

Bruselj, 14. julij 2026
(OR. en)

11489/26

LIMITE

CORLX 727
CFSP/PESC 1076
RELEX 950
FIN 1004
COEST 534

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih
v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo
ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih
v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost
Ukrajine¹, ter zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 78, 17.3.2014, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 17. marca 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 269/2014.
- (2) Evropski svet je v sklepih z dne 18. in 19. junija 2026 znova poudaril, da še naprej odločno in neomajno podpira neodvisnost, suverenost in ozemeljsko celovitost Ukrajine znotraj njenih mednarodno priznanih meja. Navedel je, da bo Evropska unija ob usklajevanju s podobno mislečimi partnerji in zavezniki Ukrajini in njenemu prebivalstvu še naprej zagotavljala celovito politično, finančno, gospodarsko, humanitarno, vojaško in diplomatsko podporo. Odločno je obsodil nedavno hudo zaostrovanje razmer s strani Rusije, vključno z obsežnimi napadi z raketami in droni na civilno prebivalstvo v Ukrajini. Izrazil je tudi, da je Unija pripravljena okrepiti pritisk na Rusijo, tudi s sprejetjem dodatnih sankcij.
- (3) Glede na nadaljevanje in stopnjevanje agresije Rusije proti Ukrajini, zlasti njeno nedavno brutalno vojaško kampanjo z namernimi napadi na civilno infrastrukturo, vključno z energetske, vodnimi in zdravstvenimi objekti, ki je povzročila hudo trpljenje civilnega prebivalstva in s katero želi spodkopati odpornost Ukrajine, Svet meni, da je treba sprejeti nadaljnje omejevalne ukrepe.
- (4) Svet zlasti meni, da bi bilo treba na seznam oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 269/2014 dodati eno osebo in pet subjektov.

(5) Uredbo (EU) št. 269/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:



Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) št. 269/2014 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ..., ...

Za Svet

predsednik/predsednica

PRILOGA

Na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 269/2014 se dodajo naslednje osebe in subjekti:

Osebe

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„2105.	Irina Vladimirovna KHARISOVA rusko: Ирина Владимировна ХАРИСОВА	Funkcija: predsednica upravnega odbora ABS Electro Datum rojstva: 20.1.1980 Državljanstvo: rusko Spol: ženski Davčna identifikacijska številka: 771412568133	Irina Kharisova je predsednica upravnega odbora skupine podjetij ABS Electro in direktorica več podjetij te skupine. Podjetja skupine ABS Electro se ukvarjajo z razvojem in proizvodnjo elektronskih in radioelektronskih komponent. Sektor informacijske in komunikacijske tehnologije je strateškega pomena v smislu gospodarske rasti. Eden od glavnih proizvodov ABS Electro je antena Kometa, ki jo je razvilo eno od podjetij skupine, in sicer JSC VNIIR-Progress. Ta sistem je zasnovan za motenje komunikacij s poseganjem v radijske, satelitske in radarske frekvence ter za izboljšanje odpornosti proti elektronskemu motenju. Različica Kometa-M, vrsta antene Kometa, se uporablja v napravah, kot so brezpilotni zrakoplovi Shahed in Geran ter sistemi vodenih bomb. Orožje, v katero so vgrajene antene Kometa, ki jih proizvaja JSC VNIIR-Progress, se v velikem obsegu uporablja v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini.	+“;

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave tega sklepa/te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			Irina Kharisova je tudi direktorica družbe Limited Liability Company „Asset Automation“ in vodja upravnega odbora njene hčerinske družbe Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation“. Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation“ je rusko podjetje, ki proizvaja avtomatizirane nadzorne sisteme za industrijska podjetja, zlasti v energetske sektorju. Ena od glavnih dejavnosti tega podjetja je dobava opreme objektom za rafiniranje, skladiščenje ali prevoz nafte in plina, ki jih upravljajo velike ruske naftne in plinske družbe. Energetski sektor, zlasti sektor nafte in plina, vladi Ruske federacije zagotavlja znaten vir prihodka. Irina Kharisova torej podpira dejanja, ki spodkopavajo in ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine. Dejavnost je tudi v gospodarskem sektorju, ki zagotavlja znaten vir prihodkov vladi Ruske federacije, odgovorni za priključitev Krima in destabilizacijo Ukrajine.	

Subjekti

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„988.	Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” tudi JSC „ABS ZEIM Automation” rusko: Акционерное общество „АБС ЗЭИМ Автоматизация”	Naslov: I.Yakovleva ave., 1, Cheboksary, 428003, Chuvash Republic, Russian Federation Vrsta subjekta: delniška družba Kraj vpisa: Ruska federacija Datum vpisa: 12.8.1992 Številka vpisa: 1022101130314 Davčna identifikacijska številka: 2128006240	Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation“ je rusko podjetje, ki proizvaja avtomatizirane nadzorne sisteme za industrijska podjetja, zlasti v energetske sektorju. Ena od glavnih dejavnosti tega podjetja je dobava opreme objektom za rafiniranje, skladiščenje ali prevoz nafte in plina, ki jih upravljajo velike ruske naftne in plinske družbe. Energetski sektor, zlasti sektor nafte in plina, vladi Ruske federacije zagotavlja znaten vir prihodka. Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation“ je tudi del skupine podjetij ABS Electro, ki se ukvarja z razvojem in proizvodnjo elektronskih in radioelektronskih komponent. Konkretno je to podjetje v lasti družbe Limited Liability Company „Asset Automation“, ki ima v lasti znamko, pod katero deluje skupina podjetij ABS Electro, in družbe Limited Liability Company „Asset Electro“, in sicer prek družbe Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production“.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave tega sklepa/te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			Skupina ABS Electro vključuje rusko podjetje JSC VNIIR-Progress, ki proizvaja anteno Kometa, ki se uporablja v napravah, kot so brezpilotni zrakoplovi Shahed in Geran ter sistemi vodenih bomb, in sicer za izboljšanje njihove odpornosti proti elektronskemu motenju. JSC „Sokol Assets“, ki ima v lasti podjetje JSC VNIIR-Progress JSC, in družba Limited Liability Company „Asset Electro“ imata isti naslov. Podjetje Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation“ je torej dejavno v gospodarskem sektorju, ki zagotavlja znaten vir prihodkov vladi Ruske federacije, odgovorni za priključitev Krima in destabilizacijo Ukrajine. Poleg tega je povezano s podjetjem JSC VNIIR-Progress.	

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
989.	Limited Liability Company "Asset Automation" tudi LLC "Asset Automation" tudi LLC "Scientific and Production Enterprise 'ABS Electro'" tudi LLC "NPP 'ABS Electro'" tudi "ABS Electro Group" rusko: Общество с ограниченной ответственностью "Эссет Автоматизация"	Naslov: 121471, City of Moscow, Municipal District of the Intracity Territory, Mozhaysky, 2nd Peter Alekseev lane, building 2, structure 1; 109028, Moscow, Serebryanichaya Embankment, 29 Vrsta subjekta: družba z omejeno odgovornostjo Kraj vpisa: Ruska federacija Datum vpisa: 27.4.2012 Številka vpisa: 1122130005502 Davčna identifikacijska številka: 2130102938	Limited Liability Company „Asset Automation“ je rusko podjetje, ki je del skupine podjetij ABS Electro in se ukvarja z razvojem in proizvodnjo elektronskih in radioelektronskih komponent. Zlasti ima v lasti znamko, pod katero deluje skupina podjetij ABS Electro. Eden od glavnih proizvodov ABS Electro je antena Kometa, ki jo je razvilo eno od podjetij skupine, in sicer JSC VNIIR-Progress. Ta sistem je zasnovan za motenje komunikacij s poseganjem v radijske, satelitske in radarske frekvence ter za izboljšanje odpornosti proti elektronskemu motenju. Različica Kometa-M, vrsta antene Kometa, se uporablja v napravah, kot so brezpilotni zrakoplovi Shahed in Geran ter sistemi vodenih bomb. Orožje, v katero so vgrajene antene Kometa, ki jih proizvaja JSC VNIIR-Progress, se v velikem obsegu uporablja v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave tega sklepa/te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			Limited Liability Company „Asset Automation“ ima v lasti tudi rusko podjetje Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation“, ki proizvaja avtomatizirane nadzorne sisteme za industrijska podjetja, zlasti v energetskega sektorju. Ena od glavnih dejavnosti tega podjetja je dobava opreme objektom za rafiniranje, skladiščenje ali prevoz nafte in plina, ki jih upravljajo velike ruske naftne in plinske družbe. Energetski sektor, zlasti sektor nafte in plina, vladi Ruske federacije zagotavlja znaten vir prihodka. Limited Liability Company „Asset Automation“ torej podpira dejanja, ki spodkopavajo in ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine. Dejavno je tudi v gospodarskem sektorju, ki zagotavlja znaten vir prihodkov vladi Ruske federacije, odgovorni za priključitev Krima in destabilizacijo Ukrajine. Poleg tega je povezano s podjetjem JSC VNIIR-Progress.	

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
990.	Open Joint Stock Company "All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production" tudi JSC VNIIR rusko: Открытое акционерное общество "Всероссийский научно-исследовательский, проектно-конструкторский и технологический институт релестроения с опытным производством" tudi АО "Вниир"	Naslov: 4 I.Yakovleva Ave., Cheboksary, 428027, Chuvash Republic, Russian Federation Vrsta subjekta: odprta delniška družba Kraj vpisa: Ruska federacija Datum vpisa: 19.6.1996 Številka vpisa: 1022101131580 Davčna identifikacijska številka: 2128001516	Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production“ je rusko podjetje, ki je del skupine podjetij ABS Electro in se ukvarja z razvojem in proizvodnjo elektronskih in radioelektronskih komponent. Podjetje je v lasti družbe LLC „Assets Electro“, ki ima enako strukturo upravljanja in lastništva kot družba Limited Liability Company „Asset Automation“, ki ima v lasti znamko, pod katero deluje skupina podjetij ABS Electro. Skupaj z družbo Limited Liability Company "Asset Automation" ima Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production“ v lasti tudi delnice LLC „ABS ZEIM Automation“. Skupina ABS Electro vključuje tudi JSC VNIIR-Progress, tj. ruski raziskovalni in razvojni inštitut, ki proizvaja anteno Kometa, ki se uporablja v napravah, kot so brezpilotni zrakoplovi Shahed in Geran ter sistemi vodenih bomb, in sicer za izboljšanje njihove odpornosti proti elektronskemu motenju.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave tega sklepa/te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			JSC VNIIR-Progress in Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production“ imata isti naslov. Za podjetji JSC VNIIR-Progress in Limited Liability Company „Asset Automation“ veljajo omejevalni ukrepi Unije. Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production“ je torej povezano s podjetjema Limited Liability Company „Asset Automation“ in JSC VNIIR-Progress.	

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
991.	Limited Liability Company "Asset Electro" tudi LLC "Asset Electro" tudi LLC "Esset Electro" tudi LLC "NPP 'ABS Electro'" rusko: Общество с ограниченной ответственностью "Эссет Электро"	Naslov: 109028, Moscow, Serebryanichaya Embankment, 29 Vrsta subjekta: družba z omejeno odgovornostjo Kraj vpisa: Ruska federacija Datum vpisa: 23.4.2012 Številka vpisa: 1127746315762 Davčna identifikacijska številka: 7710911530	Limited Liability Company „Asset Electro“ je rusko podjetje, ki je del skupine podjetij ABS Electro in se ukvarja z razvojem in proizvodnjo elektronskih in radioelektronskih komponent. Ima enako strukturo upravljanja in lastništva kot Limited Liability Company „Asset Automation“, družba, pod znamko katere deluje skupina podjetij ABS Electro. Skupina ABS Electro vključuje zlasti JSC VNIIR-Progress, tj. ruski raziskovalni in razvojni inštitut, ki proizvaja anteno Kometa, ki se uporablja v napravah, kot so brezpilotni zrakoplovi Shahed in Geran ter sistemi vodenih bomb, in sicer za izboljšanje njihove odpornosti proti elektronskemu motenju. JSC „Sokol Asset“, ki ima v lasti podjetje JSC VNIIR-Progress JSC, in družba Limited Liability Company „Asset Electro“ imata isti naslov. Za podjetji JSC VNIIR-Progress in Limited Liability Company „Asset Automation“ veljajo omejevalni ukrepi Unije. Limited Liability Company „Asset Electro“ je torej povezano s podjetjema „LLC Asset Automation“ in JSC VNIIR-Progress.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave tega sklepa/te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
992.	Joint Stock Company “Sokol Asset” tudi JSC “Sokol Asset” tudi JSC “Sokol Essets” rusko: Акционерное общество “Сокол Эссет”	Naslov: 109028, Moscow, Municipal District Of The Intracity Territory Of Tagansky, Serebryanicheskaya Embankment, Building 29, Russian Federation Vrsta subjekta: delniška družba Kraj vpisa: Ruska federacija Datum vpisa: 11.4.2023 Številka vpisa: 1237700271423 Davčna identifikacijska številka: 9710112971	Joint Stock Company „Sokol Asset“ je rusko podjetje, ki ima v lasti podjetje JSC VNIIR-Progress. JSC-VNIIR Progress je ruski raziskovalni in razvojni inštitut, ki je specializiran za proizvodnjo naprednih sistemov elektronskega vojskovanja, zlasti tehnologije za motenje signalov in zbiranje obveščevalnih podatkov. Je del skupine podjetij „ABS Electro“. Eden od njegovih glavnih proizvodov je antena Kometa, ki je zasnovana za motenje komunikacij s poseganjem v radijske, satelitske in radarske frekvence ter za izboljšanje odpornosti proti elektronskemu motenju. Različica Kometa-M, vrsta antene Kometa, se uporablja v napravah, kot so brezpilotni zrakoplovi Shahed in Geran ter sistemi vodenih bomb. Orožje, v katero so vgrajene antene Kometa, ki jih proizvaja JSC VNIIR-Progress, se v velikem obsegu uporablja v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. JSC VNIIR-Progress poleg tega v velikem obsegu sodeluje z ruskim ministrstvom za obrambo, pri čemer je znatno povečalo proizvodnjo navigacijskih in električnih sistemov za vojaško opremo.	““.

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave tega sklepa/te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			Joint Stock Company „Sokol Asset“ torej podpira vlado Ruske federacije, ki je odgovorna za nezakonito priključitev Krima in destabilizacijo Ukrajine. Podpira tudi dejanja, ki spodkopavajo in ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine.	